

緋色のパーペチュアル SCARLET PERPETUAL



有頂天

UCHOFANI
TRANSLATION

U C H O T E N

SCARLET PERPETUAL

TRANSLATION/EDITING:
UCHOFAN1

TRANSLATION EDITING:
FROST, NEKO-KUN

ADDITIONAL EDITING/CLEANING:
HANY, UCHOFAN1

PROOFREADERS:
LEAF-KUN, OLTRIGEL

SCANNED BY:
KOOPA767



TRANSLATOR'S INTRODUCTION:

SCARLET PERPETUAL AND SCARLET INFINITY ARE ORIGINAL STORIES DONE BY THE MANGAKAS FUMIKA TOHDOH AND MAKOTO HORO (KNOWN AS UCHOTEN). UCHOTEN (GOING BY THE CIRCLE NAME, LUCIFERHOOD) FIRST INTRODUCED THESE STORIES IN THE SHOTACON ANTHOLOGY "KOUHOKU SHOUNEN NO SUSUME". AFTER APPEARING IN THESE VOLUMES, UCHOTEN RELEASED A FULL VOLUME MANGA CALLED "NIGHT FLIGHT" IN 2006, WHICH OFFERED FANS REMASTERED VERSIONS OF THESE INCREDIBLE STORIES; INCLUDING AN ALTERNATE ENDING.

THIS IS JUST A PREVIEW OF THE FIRST PART OF THIS FOUR-PART STORY. PLEASE LOOK FORWARD TO THE CONTINUING CHAPTERS WHICH WILL BE RELEASED AS AN ENTIRE TRANSLATION AT THE HATARAKIBACHI TRANSLATION BLOG!

-UCHOFANI

HATARAKIBACHI.BLOGSPOT.COM



SCARLET 緋色の パーペチュアル PERPETUAL

WELL
EVERYONE,
I'VE JUST
COMPLETED
TODAY'S
PRAYERS
FOR CLEAR
WEATHER.

THANK
YOU FOR
ALL YOUR
PRAYERS!!

THIS
SHOULD
ENSURE THAT
TOMORROW'S
RICE-PLANTING
WILL BE
PROSPEROUS.

RIO-
SAMA!

THANK
YOU SO
MUCH FOR
ENDURING
THIS
LONELY
LIFE...

...AND
PRAYING
FOR ALL
OUR
SAKES!

PLEASE
BE CAREFUL
ON YOUR
WAY BACK
TO THE
VILLAGE.

THE
DAY IS
ALMOST
OVER, SO
I MUST
RETURN
TO THE
SHRINE.

RI...
RIO-
SAMA!

PLEASE
FORGIVE
ME FOR
BEING SO
LATE!

OH...
DOESN'T
MUTO-SAN
USUALLY
DO THAT?

SHE'S
REALLY
PRETTY...

AH!

MY
BOSS ENDED
UP WITH
A SUDDEN
STOMACH
ACHE IS
ALL...

THIS
EVENING,
I'LL BE IN
CHARGE OF
TAKING CARE
OF YOU.
I'M THE NINJA,
NANAHOSHI,
AT YOUR
SERVICE!

WELL THEN,
PLEASE
COME OVER
HERE AND
SATISFY THIS
BODY WEARY
FROM PRAY
AND PIETY.

SO...
THIS'S
YOUR
FIRST
TIME,
HUH?

SOCIALIZING
WITH YOUR
BETTERS,
THAT IS.

ズル!

YOUR
DUTIES
TO THE
SHRINE
COME
FIRST,
RIGHT?

!?

WHAT?

HUH?

FUNDO-
SHI...?

RI...
RIO-
SAMA?!

ズル!

ズル!

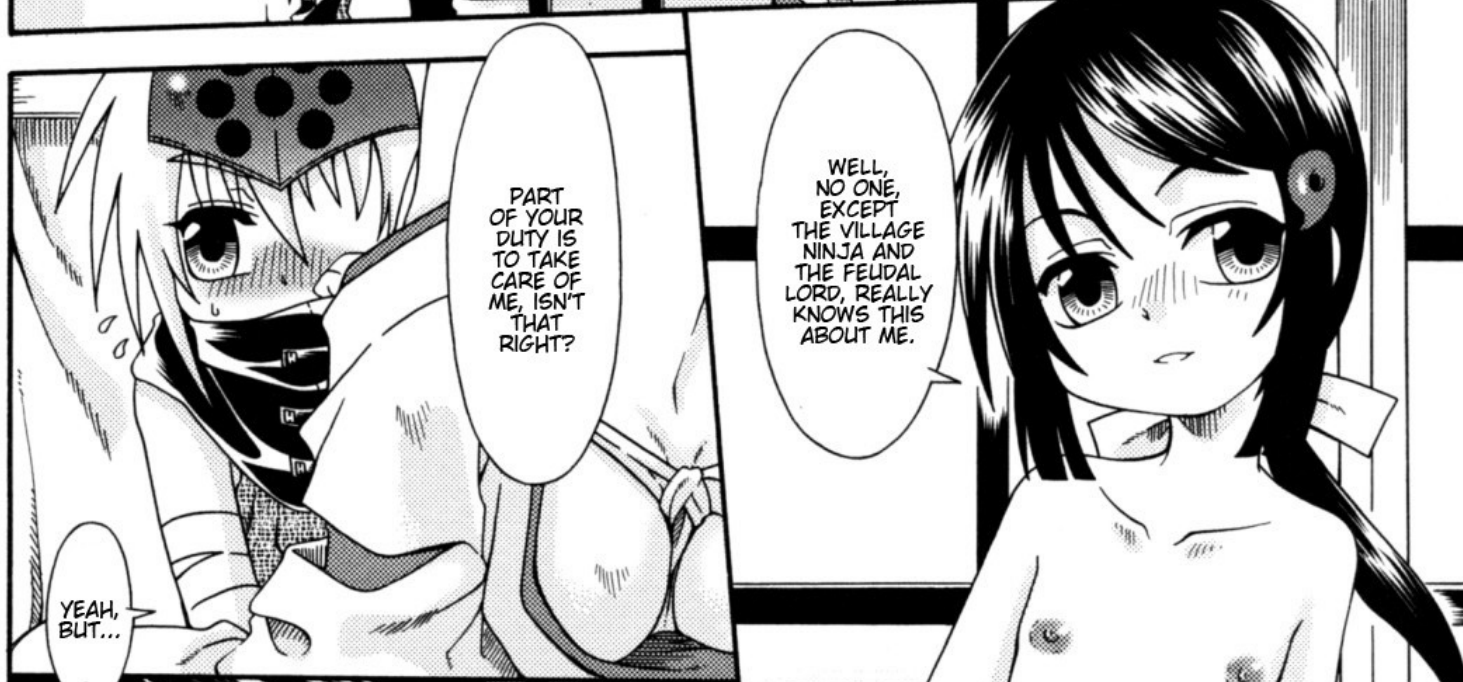
T.N.: "FUNDOSHI" IS A JAPANESE-STYLE UNDERWEAR WORN BY MALES.



IT'S
JUST...
I WASN'T
TOLD THAT
PART...

UHM...
WELL...

WHY
DO YOU
SEEM SO
SURPRISED
TO FIND
OUT THAT
I'M A MALE
SHRINE
MAIDEN...?



PART
OF YOUR
DUTY IS
TO TAKE
CARE OF
ME, ISN'T
THAT
RIGHT?

WELL,
NO ONE,
EXCEPT
THE VILLAGE
NINJA AND
THE FEUDAL
LORD, REALLY
KNOWS THIS
ABOUT ME.

YEAH,
BUT...



SEE...
SO, COME
ON AND
TOUCH
ME!

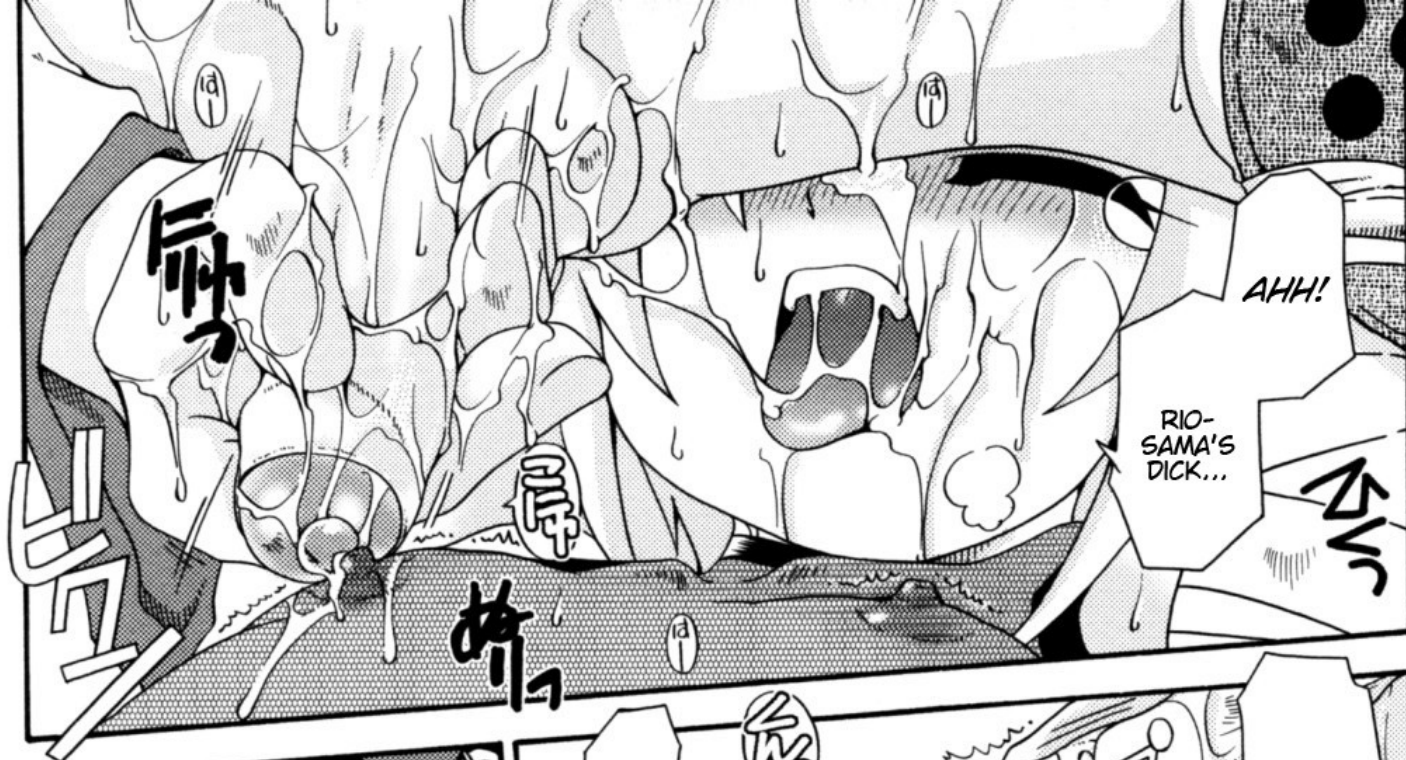
WELL
NOW...
HURRY
UP...

うん...

うん...













NO... NO WAY!
RIO-SAMA'S
DICK...

LET ME
INSIDE
YOU.

JUST
TRY TO
RELAX
YOUR
BODY,
NANA-
HOSHI-
SAN.

IT'S
INSIDE...
MY ASS...

AHH!
IT...IT
FEELS
SO
HOT!

UHH...
LIGH!



OHH...
AAH!!

LOOK!
IF WE DO
IT IN THIS
POSITION,
YOUR BODY
WILL START
TO LOOSEN
UP MORE
QUICKLY.

RI...
RIO-
SAMA!

WHEN
YOU LIFT UP
YOUR HIPS
LIKE THAT...
IT FEELS SO
MUCH BETTER.

NANA-
HOSHI-
SAN!

IT...
IT'S SO
GOOD...
I...I'M
ABOUT
TO...

AHH!

I'M
COOO-
MING!

I
CAN'T
HOLD IT!
I...I'M
GONNA...



DOESN'T
THAT EVER
SCARE YOU?

WHEN
THE SUN
GOES DOWN,
IT GETS VERY
DARK ON THIS
MOUNTAIN.

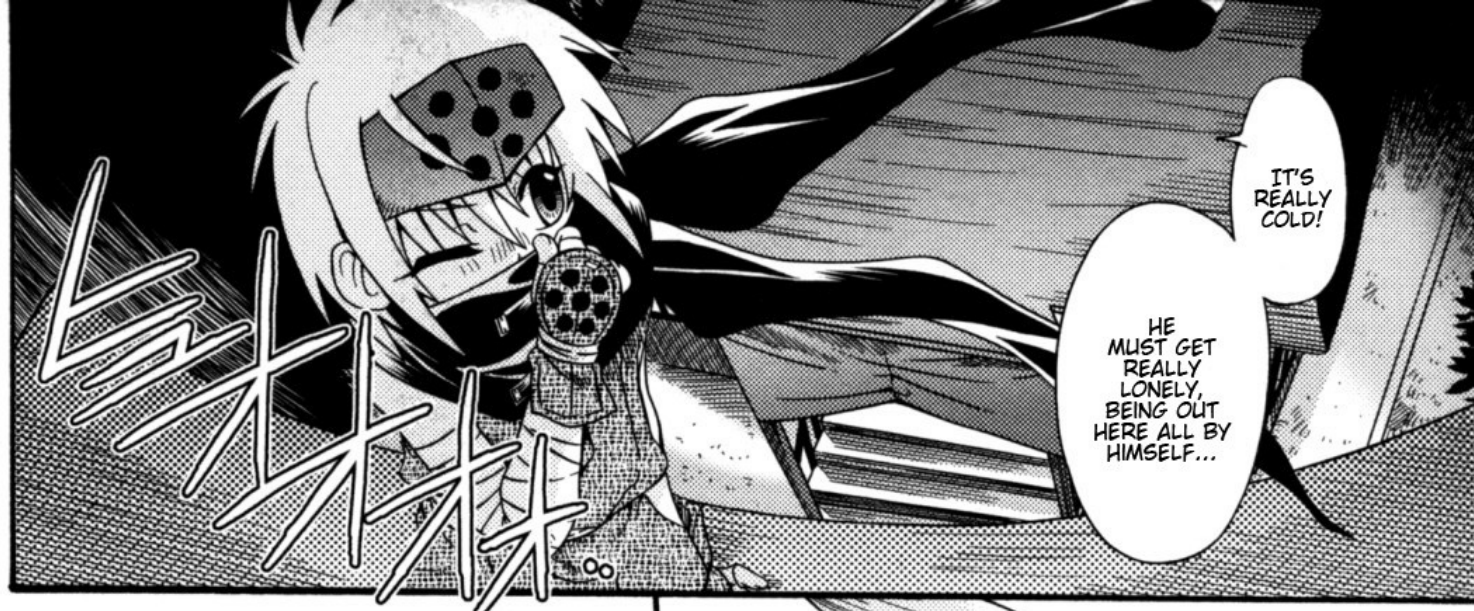
FARE-
WELL,
THEN...

PLEASE
BE VERY
CAREFUL
ON YOUR
WAY BACK,
NANAHOSHI-
SAN.

THANK
YOU FOR
YOUR
SERVICES
THIS
EVENING.

HEH...
IT'S FINE.
I'M NOT
ALLOWED TO
LEAVE THIS
SHRINE
ANYWAYS.

SO,
IT DOESN'T
REALLY
BOTHER
ME.



IT'S REALLY COLD!

HE MUST GET REALLY LONELY, BEING OUT HERE ALL BY HIMSELF...



HERE!
I...I...

I WANT TO REMAIN HERE AT YOUR SIDE FOREVER, RIO-SAMA!



RIO-SAMA...



NANA-HOSHI-SAN!?

〔THE END?〕

TRANSLATOR'S AFTERWORD:
PLEASE LOOK FORWARD TO THE CONTINUING STORY
OF NANAHOSHI AND RIO-SAMA IN...
"SCARLET INFINITY"





**BUSY BEE TRANSLATIONS
PRESENTS**

SCARLET PERPETUAL

**BY
UCHOTEN**



働き蜂
Hatarakibachi
Busy Bee Translations

RAW PROVIDER : KOOPA767
TRANSLATION : UCHOFANI, FROST, NEKO-KUN
EDITOR : HANY, UCHOFANI
PROOFREADER : UCHOFANI
READER : YOU.

COME VISIT US : [HTTP://FORUM.GENKIFORUM.NET](http://forum.genkiforum.net)
OR [HTTP://HATARAKIBACHI.BLOGSPOT.COM/](http://hatarakibachi.blogspot.com/)